

Contents

Introduction — 1

Documentation style, transliteration and references — 11

Part I: Officina rabbinica

- 1 Impertinent Students vs. Sagacious Rabbis: The Art of Learning — 15**
 - 1.1 The Student — 18**
 - 1.2 He Who Always Asks — 20**
 - 1.3 Impertinence is the Beginning of Wisdom — 21**
- 2 Ezra as “Reformer” in Classical Jewish Literature — 25**
 - 2.1 The Reformation in the 16th century — 25**
 - 2.2 Ezra the Reformer — 29**
 - 2.3 Conclusion — 38**

Part II: Reflecting Roman Religion

- 3 Roman Religion at the Periphery of the Empire — 43**
 - 3.1 Religious Customs: The Rhetoric of Ethics — 47**
 - 3.1.1 “Roman” Sources for the “Rabbinic” Romans — 47**
 - 3.1.2 Political and Popular “Religiosity” or Culture: Theatre and the Circenses — 49**
 - 3.1.3 The Rhetoric of Ethics — 64**
 - 3.2 Holidays: Religion, Politics, and Social Life — 64**
 - 3.2.1 On the History of Research — 65**
 - 3.2.2 The Calendar — 66**
 - 3.2.3 The Typology of the Festivals — 68**
 - 3.2.4 Day of Rest, pollutio, and Permissions of Commerce — 69**
 - 3.2.5 The Day of Rain: A Judeo-Roman Festival? — 73**
 - 3.2.6 Kalendae — 75**
 - 3.2.7 Elements: Wishes and Presents — 77**
 - 3.2.8 The Rabbinic Explanations of the Origin of the Kalendae — 79**
 - 3.2.8.1 Topos 1: Yanubris and the Calendar — 82**
 - 3.2.8.2 Topos 2: A Black Day — 82**

3.2.8.3	Topos 3: The Voluntary Death of a King —	83
3.2.8.4	The Kalendae: A Detail? —	84
3.2.9	Saturnalia and Sigillaria —	85
3.2.10	Κράτησις —	89
3.2.11	Feriae Imperatoris —	91
3.2.12	Birthday and Day of Death —	91
3.2.13	Apotheosis —	92
3.3	Conclusion —	94

Part III: Performing the Craft of Science & Magic

4	The Science(s) and “Greek Wisdom” —	99
4.1	Greek Wisdom and Everyday Sciences —	101
4.2	Empirical Science: Medicine —	106
4.3	Theoretical Science: Astrology —	110
4.4	Conclusion —	114
5	On Magic: Past and Present Research —	115
5.1	Magic in Past and Present Scholarship —	115
5.1.1	The Polemic-Apologetic Approach —	115
5.1.2	Archaeological and Philological Research —	118
5.1.3	Folklore and Folk Life Studies —	121
5.1.4	Mysticism, Kabbalah, and Jewish Magic —	121
5.1.5	The Halakhic-Theological Approach —	123
5.2	Magic and Methods in Studying Magic —	124
6	“Ways of the Amorite” and Hellenism in Jewish Palestine —	129
6.1	The <i>darkhe ha-emori</i> —	132
6.2	Halakhic Attitudes to Magic and Science —	144
6.2.1	Good Manners —	146
6.2.2	Common Sense —	146
6.2.3	Established and Deep-Rooted Convictions —	147
6.2.4	Empirical Observation —	147
6.3	Pliny and the “Foreign” Customs of the Magi —	148
	Appendix: A Comparison between Pliny and Tosefta Shabbat —	154
7	The Magician/Magush in Rabbinic Judaism —	159
7.1	Magus & Physician —	160

7.2	Magician and Illusionist — 165
7.3	Medieval Developments — 170
8	“Watermarks” in the MS Munich, Hebr. 95 — 173
8.1	Notes on the Manuscript — 174
8.2	A Page, or Fragments of a Handbook? — 174
8.3	Water, Waters, Creation, and other Mirabilia — 179
8.4	A Veritable “Watermark” — 182
9	The Meal of the Spirits, the Three <i>Parcae</i> and Lilith — 185
9.1	A Decree by Burkhard, Bishop of Worms: The Table Set for the Three <i>Parcae</i> — 188
9.2	The Prepared Table — 190
9.3	Sideros (Iron), Lilith, and the Name of God — 196
9.4	Concluding Thoughts — 200
10	Evidence and Plausibility: on Magic and Ariel Toaff’s <i>Pasque di Sangue</i> — 203
10.1	Ariel Toaff’s <i>Pasque di Sangue</i> — 203
10.2	The Geographic Limits of the Phenomenon “Magic” — 206
10.3	The Use of “Blood” – The Word and the Code — 208
10.4	Defining “Magic” — 209
10.5	Conclusion — 213

Part IV: Reflecting on Languages and Texts

11	Reflecting on Languages and Texts — 217
11.1	Holy, Rabbinic and Common language — 220
11.1.1	Leshon ha-qodesh — 221
11.1.2	Leshon ḥakhamim — 223
11.1.3	Common language — 224
11.2	Dialect or different pronunciation? — 224
11.3	Language, text transmission and exegesis — 226
11.4	Conclusion — 231
12	On Editing Rabbinic Texts — 233
12.1	The Quest for the Ur-Text — 233
12.2	Editions are a Product of Time and Authority — 237
12.3	Editions as Interpretations of Texts — 241

12.4	The Pragmatic Edition: Midrash Tehillim — 244
12.5	Conclusion — 246
13	On Some Greek Loanwords in Aquila's Translation of the Bible — 247
13.1	Leviticus 23:24 and the Feast of Tabernacles — 247
13.2	Ezekiel 16:10 on Dressing — 248
13.3	Ezekiel 23:43 on Prostitution — 249
13.4	Psalm 48 (47):15 and the Eternal World — 250
13.5	Proverbs 18:21 and Rhetorical Figures — 251
13.6	Proverbs 25:11 on Rhetoric — 251
13.7	Esther 1:6 on Colours — 252
14	The Septuagint in Disgrace — 253
14.1	Talmudic Stories and Post-Talmudic Developments — 253
14.2	Medieval reception and the Megillat Ta'anit Batra — 261
15	In Lieu of a Conclusion: Pleasure and Desire of Learning — 267
15.1	The Song of Songs in Discussions — 268
15.2	The Pleasure of Sin — 277

Selected Bibliography — 281

Index of Primary Sources — 295